

– beskyttelse og udvikling af den internationale passagertrafik mellem medlemsstaterne og Rusland.

ARTIKEL 41

Samarbejdet skal sikre redelige, afbalancerede og konkurrencebetonede vilkår på markedet for satellitopsendelse og rumtransport baseret på sunde økonomiske faktorer, og der vil i særdeleshed blive taget skridt til at fremme forhandlinger om og gennemførelsen af multilaterale regler vedrørende den internationale handel med satellitopsendelses- og rumtransport-tjenesteydelser.

Betingelserne for levering af satellitopsendelses- og rumtransporttjenesteydelser vil blive aftalt i overgangsperioden indtil år 2000.

ARTIKEL 42

Parterne bestræber sig på i overensstemmelse med deres respektive lovgivning, praksis og betingelser at yde hinanden al mulig bistand i forbindelse med foranstaltninger, de hver især træffer til fremme af grænseoverskridende handel inden for mobilkommunikation via satellit på deres respektive områder. Parterne mødes i 1996 med henblik på at undersøge mulighederne for at indrømme hinanden mestbegunstigelsesbehandling for mobilkommunikationstjenesteydelser via satellit.

ARTIKEL 43

Med henblik på at sikre en samordnet transportudvikling mellem parterne tilpasset deres handelsmæssige behov, kan parterne efter denne aftales ikrafttræden indgå særlige aftaler om betingelserne for gensidig markedsadgang og levering af tjenesteydelser inden for transportsektoren, i det omfang disse betingelser ikke allerede er behandlet i denne aftale. Sådanne aftaler kan gælde for en eller flere transportformer.

Kapitel IV

Almindelige bestemmelser

ARTIKEL 44

For så vidt angår kapitel II og III og afsnit V, tages der ikke hensyn til en behandling, som Fællesskabet, dets medlemsstater eller Rusland

indrømmer på grundlag af forpligtelser indgået ved økonomiske integrationsaftaler.

ARTIKEL 45

Virksomheder, der kontrolleres og alene ejes af fællesskabsvirksomheder og russiske virksomheder i fællesskab, omfattes også af bestemmelserne i kapitel II og III i dette afsnit og bestemmelserne i afsnit V.

ARTIKEL 46

1. Dette afsnits bestemmelser anvendes med forbehold af begrænsninger, der er begrundet i hensynet til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller folkesundheden.

2. De finder ikke anvendelse på aktiviteter, der på den ene eller den anden parts område, selv lejlighedsvis, er forbundet med udøvelse af offentlig myndighed.

ARTIKEL 47

Samarbejdsrådet kan rette henstillinger om yderligere liberalisering af handelen med tjenesteydelser under hensyn til udviklingen i parternes sektorer for tjenesteydelser og parternes andre internationale forpligtelser, særlig i lyset af slutresultaterne af forhandlingerne om den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser, i det følgende benævnt »GATS«.

ARTIKEL 48

For så vidt angår dette afsnit, skal intet i aftalen hindre parterne i at anvende deres love og administrative bestemmelser vedrørende fysiske personers indrejse og ophold, arbejde, arbejdsvilkår og etablering samt levering af tjenesteydelser, forudsat at det ikke sker på en sådan måde, at en part derved helt eller delvis berøves de fordele, der tilkommer den i medfør af en given bestemmelse i aftalen. Denne bestemmelse berører ikke anvendelsen af artikel 46.

ARTIKEL 49

1. Den mestbegunstigelsesbehandling, der indrømmes efter bestemmelserne i dette afsnit eller afsnit V, finder ikke anvendelse på skattefordele, som parterne nu eller i fremtiden indrømmer på grundlag af dobbeltbeskatningsaftaler eller andre skatteordninger.